**Phaåm 16:** TAÏP VAÁN

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñôøi vò lai, caùc ngoaïi ñaïo seõ noùi lôøi nhö vaày: “Xöa kia, coù phaûi Ñöùc Theá Toân noùi kinh Hoûa Tuï, laøm cho saùu möôi Tyø-kheo cheát, saùu möôi Tyø-kheo hoaøn tuïc, saùu möôi Tyø-kheo giaûi thoaùt.” Theá Toân chaúng phaûi laø Nhaát thieát trí. Vì sao? Vì khoâng thaáy vieäc naøy. Ngoaïi ñaïo seõ hoûi nhö vaäy thì traû lôøi theá naøo?

Phaät ñaùp:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö ngöôøi ñoát ñeøn, muïc ñích khoâng phaûi ñeå gieát truøng. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö Lai cuõng nhö vaäy, tuøy theo khaû naêng thoï nhaän cuûa chuùng sinh ñeå vì hoï maø giaûng noùi. Nhö Lai giaûng noùi phaùp khoâng phaûi laø khoâng nhaân duyeân. Neáu chuùng sinh taïo nghieäp saùt sinh thì nhaát ñònh phaûi chòu quaû baùo. Do chuùng sinh aáy khoâng ñuû söùc thoï phaùp cho neân hoaøn tuïc, coøn chuùng sinh ñuû söùc thoï phaùp thì ñöôïc giaûi thoaùt, taát caû ñeàu theo nhaân duyeân caû, chöù khoâng phaûi do Ñöùc Nhö Lai taïo ra. Vì sao? Vì Phaät sinh ra töø theá gian, Phaät khoâng noùi Phaät taïo ra theá gian. Neáu ngöôøi hay saùt sinh thì phaûi chòu quaû cheát yeåu. Neáu ngöôøi khoâng saùt sinh thì ñöôïc soáng laâu vaø ñaït quaû giaûi thoaùt. Tuy caùc chuùng sinh naøy hoaøn tuïc, nhöng ñôøi vò lai, Nhö Lai seõ hoùa ñoä hoï. Theá neân, naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö Lai khoâng coù loãi.

Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö aùnh saùng maët trôøi, maët traêng, khi chieáu vaøo caùc hoa Caâu-maâu-ñaàu, Phaân-ñaø-lôïi, Uaát-ba-la... Hoaëc

coù hoa coøn buùp, hoaëc coù hoa ñaõ nôû, hoaëc coù hoa ñaõ taøn, rôi ruïng xuoáng ñaát. Ñaây chaúng phaûi laø maët trôøi, maët traêng, coù taâm phaân bieät. Vì sao? Vì maët trôøi, maët traêng voâ taâm. Do voâ taâm cho neân hoa töï nôû, roài töï ruïng, chöù chaúng phaûi loãi cuûa maët trôøi, maët traêng. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö Lai giaûng noùi phaùp cuõng nhö vaäy. Coù chuùng sinh soáng laâu, cheát yeåu, khoâng beänh, coù beänh, nhieàu beänh, ít beänh, ñaùng gheùt, ñaùng thöông, coù haï, trung, thöôïng, sang heøn, giaøu ngheøo, hoaëc sinh vaøo chaâu Dieâm-phuø-ñeà, hoaëc sinh vaøo chaâu Uaát-ñôn-vieät, hoaëc sinh nôi chaâu Caâu-da-ni, Phaát-vu-ñaõi, hoaëc sinh leân coõi Töù Thieân vöông, cho ñeán Phi töôûng phi phi töôûng xöù. Hoaëc coù chuùng sinh laïi sinh vaøo ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, A-tu-la... Taát caû ñeàu

laáy nghieäp mình taïo ra laøm taøi saûn, laáy nghieäp laøm phaàn, nghieäp laøm choã sinh. Chæ coù nghieäp taïo ra chöù khoâng phaûi laø caùc vaät khaùc taïo ra, coù thöôïng, trung haï, chaúng phaûi laø do ta taïo. Vì sao? Vì taát caû chuùng sinh laáy nghieäp mình taïo ra laøm taøi saûn.

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt raát chuù troïng ñeán boá thí, coù khi boá thí caû vôï con... Ví nhö Tu-ñaït-noa ñem hai con cuûa mình thí cho Baø- la-moân xaáu aùc. Baø-la-moân naøy laïi ñaùnh ñaäp hai ñöùa treû aáy. Thöa Theá Toân! Do ñaâu khoâng coù taâm Töø bình ñaúng? Neáu Boà-taùt khoâng coù taâm Töø bi thì khoâng goïi laø Boà-taùt. Theá Toân, caùc Boà-taùt coù taâm bình ñaúng khoâng? Neáu coù taâm bình ñaúng thì sao laïi ñem con cuûa mình cho ngöôøi khaùc ñaùnh ñaäp? Coù ngöôøi hoûi theá thì seõ traû lôøi ra sao?

Phaät ñaùp:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö ngöôøi coù hai ñöùa con, ñem ñöùa con nhoû cho ñöùa con lôùn. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø! Nhö vaäy cha meï ñoù coù taâm bình ñaúng khoâng? Ñöùa anh ñaùnh ñöùa em cho ñeán cheát. Vaäy ai coù toäi?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thöa:

–Baïch Theá Toân! Taâm cuûa cha meï bình ñaúng, khoâng coù toäi loãi, ñöùa anh phaûi chòu toäi naøy.

Phaät baûo:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ta luoân duøng taâm bình ñaúng ñoái vôùi taát caû chuùng sinh, nhö La-haàu-la ñaùng yeâu ñaùng nhôù, Ñeà-baø-ñaït- ña cuõng ñaùng yeâu ñaùng nhôù. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Vì vaäy Boà- taùt khoâng coù toäi loãi.

Laïi nöõa, naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö coù moät ngöôøi ngaøy ngaøy thöôøng boá thí thöùc aên, coù ngöôøi ñeán xin, ngöôøi naøy lieàn cho. Ngöôøi xin nhaän ñöôïc thöùc aên roài, laïi coøn troäm caép cuûa caûi cuûa ngöôøi aáy. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Vaäy ai laø ngöôøi maéc toäi?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thöa:

–Baïch Theá Toân! Ngöôøi laøm boá thí khoâng maéc toäi, vì ngöôøi laøm boá thí chæ coù yù cho chöù khoâng coù yù taïo ñieàu kieän ñeå cho ngöôøi kia aên troäm.

Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Ñuùng vaäy! Boà-taùt chæ coù yù ban cho, chöù khoâng coù taâm gieát

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

haïi. Theá neân Boà-taùt khoâng coù töôûng haïi. Ngöôøi gieát töï chuoác laáy toäi gieát ngöôøi.

Ñöùc Phaät lieàn noùi keä:

*Thöôøng haønh taâm bình ñaúng Luùc thí khoâng töôûng haïi Ngöôøi kia taïo toäi gieát*

*Ta bình ñaúng, khoâng loãi. Coù thoï maïng, töôûng thoï Laïi coù taâm gieát haïi Maïng ñoaïn ngay khi ñoù Ngöôøi haïi chòu toäi gieát. Neáu khoâng coù thoï maïng Môùi khôûi taâm thoï maïng Khi aáy khôûi töôûng haïi Thì ñaây cuõng coù toäi.*

*Ñeà-baø vaø La-haàu*

*Thöông nhôù khoâng coù khaùc Taâm töø bi nhö vaäy*

*Laø Boà-taùt bình ñaúng.*

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thöa:

–Baïch Theá Toân! Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Thaät ñuùng nhö lôøi Phaät

noùi.

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñôøi vò lai neáu coù ngöôøi vaán naïn: Nhö Lai Theá

Toân thöôøng noùi: “Neáu ngöôøi coù theå noùi veà hai möôi boán xöù thì lieàn sinh veà hai möôi boán xöù aáy. Hai möôi boán xöù laø: Vua nôi boán chaâu, coõi Töù Thieân vöông, cho ñeán Tha hoùa töï taïi Thieân vöông, Phaïm thaân, Phaïm phuù laâu, Ñaïi phaïm, ñaït ñöôïc Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán A-la-haùn, coù trí tueä lôùn, coù caùc haïnh thieän, khoâng ñoäng, khoâng buoâng lung. Ñaáy laø hai möôi boán xöù. Nay Ñöùc Nhö Lai ñaõ coù theå noùi ñeán thì cuõng neân ñaït ñöôïc choã naøy.” Khi taø kieán kia vaán naïn nhö theá thì traû lôøi ra sao?

Phaät ñaùp:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö Lai giaûng noùi phaùp khoâng phaûi vì nhaân duyeân ñoù. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø! Nhö aùnh saùng cuûa maët

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

trôøi, maët traêng laøm lôïi ích cho caùc loaïi hoa, tuy coù naêng löïc ñoù nhöng noù khoâng mong caàu baùo aân. Vì sao? Vì maët trôøi, maët traêng voâ taâm.

Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö Lai cuõng laïi nhö vaäy. Do khoâng mong caàu baùo aân neân môùi vì ngöôøi maø giaûng noùi phaùp. Vì sao? Vì Nhö Lai voâ taâm. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö Lai khoâng vöôùng maéc ñoái vôùi caùc phaùp. Theá neân, naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Phaùp maø Nhö Lai ñaõ noùi ra khoâng phaûi vì ta. Vì sao? Vì xöa kia, trong ba a-taêng-kyø kieáp, Nhö Lai boá thí ñaàu, maét, tuûy, naõo, caùc phaàn tay chaân, vaø caû ñaát nöôùc, vôï con, noâ tyø, voi ngöïa... Ñoái vôùi ngöôøi nhaän cuûa cho, Nhö Lai khoâng coù taâm mong caàu baùo ñaùp. Nhö Lai khoâng caàu quaû baùo theá gian. Vì sao? Vì ta giaûng noùi caùc phaùp, khoâng phaûi vì ta, khoâng vì thaân ta, khoâng vì thaân ngöôøi, khoâng vì thaân ta vaø ngöôøi. Neáu vì töï thaân, tha nhaân vaø thaân ta vaø ngöôøi, thì Nhö Lai ñaõ bò vöôùng maéc.

Phaät baûo:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Cuõng nhö maët trôøi, maët traêng, khoâng theå khôûi leân suy nghó: Hoa seõ baùo aân ta hay khoâng baùo aân ta. Vì maët trôøi, maët traêng laø voâ taâm. Ñöùc Nhö Lai cuõng voâ taâm. Vì sao? Vì Nhö Lai khoâng theå naém baét. Ñaõ khoâng naém baét thì laøm sao ñöôïc baùo. Trong ñeâm aáy, ta tuy noùi ñaõ chöùng ñöôïc ñaïo Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc Voâ thöôïng, nhöng ta chöa töøng noùi ra moät chöõ. Vì sao? Vì quaû vò aáy laø khoâng theå thuû ñaéc. Nhö Lai khoâng theå thuû ñaéc. Nhö Lai khoâng coù quaû baùo. Vì sao? Vì ñaõ lìa khoå vui. Tröôùc kia, ta suy nghó: Luùc chöùng ñöôïc Boà-ñeà, taát caû choã mong caàu ñeàu ñöôïc, nhöng roài cuõng khoâng choã thuû ñaéc, khoâng hình, khoâng töôùng.

Ñöùc Phaät lieàn noùi keä:

*Nhaät nguyeät chieáu caùc hoa Khoâng coù töôûng baùo aân Nhö Lai khoâng naém baét Neân cuõng khoâng caàu baùo.*

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Tröôùc kia, Theá Toân noùi khoâng coù chuùng sinh cheát chaúng ñuùng thôøi tieát. Vì sao? Vì tuy seõ cheát nhöng chöa ñeán luùc cheát thì khoâng cheát. Vì theá caùc ngöôøi taø kieán seõ hoûi lôøi naøy: “Ñôïi cho

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñeán luùc cheát ta môùi ñöôïc gieát, nhö vaäy ngöôøi gieát khoâng coù toäi loãi. Vì sao? Vì ngöôøi kia ñaõ ñeán luùc cheát, neân ta gieát laø khoâng coù toäi.” Nhö vaäy thì traû lôøi theá naøo?

Phaät ñaùp:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ví nhö coù ngöôøi xaây caát cung ñieän, xaây xong muoán ôû ñaây, lieàn ñi hoûi thaày töôùng ngaøy naøo toát, ngaøy naøo khoâng toát ñeå bieát choïn ngaøy ôû. Thaày töôùng ñaùp: Khoâng neân ôû. Vì sao? Vì seõ bò löûa ñoát. Neáu ngöôøi coù coá yù ñoát cuõng bò ñoát, khoâng coù yù ñoát cuõng bò ñoát. Ngöôøi chuû laïi hoûi: Neáu vieäc naøy xaûy ra thì neân laøm gì? Thaày töôùng ñaùp: Caàn phaûi ñeà phoøng. Nghe vaäy, ngöôøi chuû heát söùc caån thaän, gia coâng ñeà phoøng. Nhö vaäy, neáu coù ngöôøi ñem löûa ñeán ñoát cung naøy, naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ngöôøi ñoát löûa ñoù coù toäi chaêng?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thöa Theá Toân! Coù toäi, coù toäi.

–Ñuùng vaäy! Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Hoaëc ñuùng thôøi cheát, hoaëc khoâng ñuùng thôøi cheát, neáu ngöôøi coá taâm gieát haïi thì nhaát ñònh vaøo ñòa nguïc, nhö ñoát cung ñieän.

Ñöùc Phaät lieàn noùi keä:

*Ñeán luùc khoâng ñeán luùc Neáu ngöôøi coá gieát haïi Thì seõ ñoïa ñòa nguïc*

*Ví nhö ñoát cung ñieän.*

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñôøi vò lai haïng taø kieán seõ noùi lôøi naøy: Coù ngöôøi gieát ngöôøi khoâng bò maéc toäi. Vì sao? Vì gieát thaân chöù khoâng coù gieát maïng. Neáu thaân laø maïng thì nhö khi cha meï cheát, ngöôøi con ñem thaân cha meï ñi thieâu, leõ ra phaûi chòu toäi gieát. Vì sao? Vì thaân laø maïng. Theá neân bieát thaân khoâng phaûi laø thoï maïng, thoï maïng khoâng phaûi laø thaân. Vì sao? Vì thaân khaùc maïng khaùc. Neáu thaân töùc laø maïng, hoaëc maïng töùc laø thaân, thì thieâu thaân töùc laø thieâu maïng. Neáu thoï maïng ñi ñeán ñôøi sau thì thaân cuõng neân ñi ñeán. Neáu thaân bò thieâu, maïng khoâng bò thieâu, do ñoù bieát thaân chaúng phaûi töùc laø maïng. Vì sao? Vì maïng khoâng theå bò thieâu. Theá neân thaân khoâng phaûi laø maïng,

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

maïng khoâng phaûi laø thaân. Do ñoù, gieát thaân khoâng maéc toäi. Vì sao? Vì noù khaùc maïng. Nhö ngöôøi hoûi ñöôøng, cöù ñi theo söï höôùng daãn cuûa ngöôøi kia. Nhö vaäy, thöa Theá Toân! Vieäc thieâu rieâng, maéc toäi rieâng. Taïi sao? Vì maïng ñaõ qua ñôøi sau maø thaân vaãn coøn ñaây. Do ñoù neân bieát, thaân chaúng phaûi laø thoï maïng.

Thöa Theá Toân! Coù ngöôøi naøo coù theå gieát maïng ñöôïc khoâng? Neáu ngöôøi coù theå gieát maïng thì khoâng neân sinh laïi. Neáu maïng ñaõ bò gieát thì khoâng caàn Nieát-baøn. Neáu thaân laø thoï maïng thì khi thaân bò gieát, maïng cuõng bò gieát. Neáu thaân laø thoï maïng thì khi gieát, thaân lieàn ñöôïc Nieát-baøn. Vì sao? Vì khoâng khaùc. Cho neân khoâng coù quaû baùo cuûa saùt sinh.

Thöa Theá Toân! Neáu thaân bò gieát, thoï maïng sinh laïi roài ñi nhaän doøng hoï khaùc, cho neân ngöôøi naøy khoâng maéc toäi gieát. Vì sao? Vì thoï maïng sinh laïi. Sinh laïi laø sinh vaøo nhöõng nôi ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, A-tu-la... Ñaáy goïi laø sinh laïi. Theá neân, gieát thaân khoâng goïi laø gieát maïng. Nhö caùc Thieàn sö daïy caùc ñeä töû phaûi tröø taâm yù thöùc. Nhö tröø taâm yù thöùc ñeå khoâng sinh laïi. Ñaõ khoâng sinh laïi thì khoâng coù thaân trôû laïi, neáu khoâng coù thaân trôû laïi thì cuõng khoâng coù maïng, khoâng coù maïng thì khoâng sinh laïi. Nhö vaäy thì Thieàn sö gieát thoï maïng cuûa ngöôøi. Thöa Theá Toân! Seõ ñaùp laïi caùc taø kieán kia nhö theá naøo?

Phaät baûo:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Giôùi coù hai thöù: Ñoù laø giôùi thaân, mieäng, khoâng phaûi taâm yù thöùc. Neáu taâm yù thöùc laø giôùi thì khoâng coù ngöôøi trì giôùi. Vì sao? Vì taâm phaûi duyeân vaøo caûnh, khoù cheá ngöï, khoâng coù choã truï. Ví nhö doøng nöôùc chaûy xieát, nhö khæ vöôïn chaïy nhaûy khoâng döøng, khoâng theå giöõ laïi. Theá neân, naøy Boà-taùt Vaên-thuø- sö-lôïi! Khoâng coù giôùi cho taâm yù thöùc, tuy thaân mieäng coù giôùi nhöng taâm yù thöùc khoâng phaûi laø xöù cuûa toäi gieát haïi. Taïi sao? Vì khoâng phaûi xöù cuûa giôùi. Neáu taâm vui thì coù theå ñöôïc ñònh, taâm khoâng vui thì khoâng ñöôïc ñònh. Theá neân, ngöôøi tu hoïc duøng taâm ñònh ñeå gieát, chaúng phaûi laø ngöôøi coù theå gieát. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö vaäy, ñònh maéc toäi gieát, chöù khoâng phaûi laø taâm maéc toäi gieát.

Laïi nöõa, neáu gieát töï thaân thì khoâng coù toäi baùo. Vì sao? Nhö Boà- taùt töï saùt thì chæ ñöôïc coâng ñöùc, vì thaân ta laø do ngaõ. Neáu thaân do ngaõ maø phaûi chòu toäi baùo, thì khi caét moùng tay laøm toån thöông ñeán ngoùn

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

tay, nhö vaäy thì phaûi maéc toäi. Vì sao? Vì töï gaây thöông toån ñeán thaân. Neáu thaân töï cheát, chuùng sinh ñeán aên thòt, luùc ñaàu khoâng coù taâm boá thí, nhö theá thì khoâng ñöôïc phöôùc maø cuõng khoâng coù toäi. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt xaû thaân khoâng phaûi laø voâ kyù, cho neân chæ ñöôïc coâng ñöùc. Theá neân phieàn naõo dieät thì taâm dieät, taâm dieät thì yù dieät, yù dieät thì thöùc dieät, thöùc dieät thì thaân dieät, thaân dieät thì thoï dieät, thoï dieät thì maïng dieät, maïng dieät neân caùc caên dieät, caùc caên dieät neân caùc nhaäp dieät, caùc nhaäp dieät neân caùc giôùi dieät, caùc giôùi dieät neân caùc aám dieät. Caùc aám dieät neân khoâng coøn söï lieân tuïc, khoâng coøn lieân tuïc neân taâm yù thöùc khoâng coù xöù sôû, taâm yù thöùc khoâng coù xöù sôû cho neân thanh tònh.

Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ví nhö chieác aùo bò baån, duøng nöôùc tro giaët taåy ñi, keát quaû laø nhô baån heát nhöng aùo vaãn coøn. Vì sao? Vì caáu baån ñaõ bò taåy ñi. Do taåy baån neân aùo ñöôïc saïch. Nhö vaäy, naøy Boà- taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Caùc loãi laø baån, duøng nöôùc trí tueä taåy tröø taâm caáu ueá ñoù, do tröø taâm caáu ueá neân ñöôïc thanh tònh.

Ñöùc Phaät lieàn noùi keä:

*Ví nhö chieác aùo baån Duøng nöôùc tro taåy saïch Nöôùc tro taåy saïch baån AÙo aáy ñöôïc trong saïch. Nhö vaäy do loãi laàm Laøm nhieãm oâ taâm thöùc Taåy baèng nöôùc trí tueä*

*Taâm lieàn ñöôïc thanh tònh.*

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ngoaïi ñaïo theo taø kieán aáy seõ hoûi: “Neáu Theá Toân laø Baäc Nhaát Thieát Trí thì vì sao khi tröôùc khoâng döï baùo veà vieäc hai nöõ ngoaïi ñaïo laø Toân-ñaø-lôïi vaø Chieân-giaø-ma-ni ñeán huûy baùng Nhö Lai? Vì theá neân bieát Nhö Lai chaúng phaûi laø Baäc Nhaát Thieát Trí, do khoâng ngaên caûn ñöôïc vieäc huûy baùng cuûa hoï, khieán nhieàu kieáp phaûi rôi vaøo ñöôøng aùc, cho ñeán ñoïa vaøo ñòa nguïc voâ giaùn.” Nhö vaäy thì seõ traû lôøi vôùi hoï baèng caùch naøo?

Phaät ñaùp:

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nay ta hoûi oâng, nhö coù moät vò thaày thuoác gioûi, bieát roõ caùc beänh phong ñaøm nhieät cuûa chuùng sinh, nhöng khi beänh chöa phaùt maø lo trò tröôùc coù ñöôïc khoâng?

–Khoâng ñöôïc, thöa Theá Toân!

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! ñaáy laø thaày thuoác bieát beänh phaûi khoâng?

–Ñuùng vaäy, thöa Theá Toân!

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ta cuõng nhö vaäy, bieát caùc chuùng sinh nhieàu tham, nhieàu saân, nhieàu si, soáng laâu, cheát yeåu, nghieäp aùc, nghieäp thieän, Nhö Lai tuy bieát tröôùc nhöng chöa phaûi thôøi, thì khoâng noùi.

Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Hai ngöôøi nöõ Toân-ñaø-lôïi vaø Chieân- giaø-ma-ni naøy, ñôøi quaù khöù thöôøng gieát haïi chuùng sinh, khôûi leân nghieäp xaáu aùc, thöôøng cheâ bai Thaùnh nhaân, neân phaûi bò ñoïa vaøo nguïc A-tyø.

Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nghieäp aùc cuûa chuùng sinh khoâng phaûi do ta taïo ra. Neáu chuùng sinh chòu khoù nghe phaùp thì ta seõ vì hoï maø giaûng noùi. Coøn neáu khoâng chòu khoù nghe thì ta khoâng giaûng noùi.

Naøy Boà-taùt Vaên-thuø! Nhö ngöôøi beänh quaù naëng, khoâng theå chöõa trò, thaày thuoác ñaønh phaûi boù tay trôû veà, khoâng cho moät ít thuoác naøo, Nhö Lai cuõng nhö vaäy, bieát hai ngöôøi naøy khoâng theå giaùo hoùa ñöôïc, vì vaäy neân im laëng, khoâng laøm traùi vieäc ghi nhaän.

Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Neáu ngöôøi coù theå thoï kyù thì ta lieàn thoï kyù, nhö ta ñaõ thoï kyù cho caùc ñeä töû ñöôïc quaû vò Thanh vaên, Duyeân giaùc vaø Boà-taùt, hoaëc khoâng thoï kyù noùi seõ ñöôïc ba thöøa. Vì sao? Vì khoâng theå ñònh roõ.

Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! YÙ oâng nghó theá naøo? Neáu coù ngöôøi cheâ bai hö khoâng, thì hö khoâng seõ ñaùp theá naøo?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thöa:

–Thöa Theá Toân! Hö khoâng khoâng ngoân ngöõ. Vì sao? Vì hö khoâng laø khoâng.

–Ñuùng vaäy! Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö Lai baèng vôùi hö khoâng, hö khoâng khoâng coù ngoân ngöõ, Nhö Lai cuõng khoâng ngoân ngöõ. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Coù ñôøi xaáu aùc ñuû naêm thöù oâ troïc:

Kieáp tröôïc, chuùng sinh tröôïc, maïng tröôïc, phieàn naõo tröôïc vaø kieán

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

tröôïc.

Sao goïi laø kieáp tröôïc? Vì khi ba thöù tai hoïa noåi leân, laïi saùt haïi laãn nhau, chuùng sinh chòu ñoùi khaùt, caùc beänh taät phaùt sinh. Ñaáy goïi laø kieáp tröôïc.

Sao goïi laø chuùng sinh tröôïc? Chuùng sinh aùc, chuùng sinh thieän, chuùng sinh haïng thaáp, haïng vöøa, haïng cao, chuùng sinh hôn, keùm, chuùng sinh baäc nhaát, chuùng sinh khoâng phaûi baäc nhaát. Ñaáy goïi laø chuùng sinh tröôïc.

Sao goïi laø maïng tröôïc? Chuùng sinh möôøi tuoåi, hai möôi, ba möôi, boán möôi, naêm möôi, saùu möôi, baûy möôi, taùm möôi, chín möôi, moät traêm tuoåi, hai traêm tuoåi, boán traêm tuoåi, taùm traêm tuoåi cho ñeán moät ngaøn tuoåi, coù thoï, coù yeåu. Ñaáy goïi laø maïng tröôïc.

Sao goïi laø phieàn naõo tröôïc? Vì nhieàu tham, nhieàu saân, nhieàu si.

Ñaáy goïi laø phieàn naõo tröôïc.

Sao goïi laø kieán tröôïc? Kieán taø, giôùi thuû, kieán thuû, kieán thöôøng, kieán ñoaïn, kieán höõu, kieán voâ, kieán ngaõ, kieán chuùng sinh. Ñaáy goïi laø kieán tröôïc.

Nhö Lai khoâng coù naêm thöù oâ troïc naøy. Ñöùc Phaät lieàn noùi keä:

*Nhö Lai nhö hö khoâng Laøm gì coù ngoân ngöõ!*

*Nhö Lai khoâng naêm tröôïc Cho neân khoâng nghòch kyù.*

Baáy giôø, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñôøi vò lai, ngöôøi taø kieán seõ cheâ bai Phaät nhö vaày: “Neáu nhö Ñöùc Nhö Lai laø Baäc Nhaát Thieát Trí, thì vì sao phaûi ñôïi chuùng sinh taïo toäi roài sau môùi cheá giôùi?”

Phaät ñaùp:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö theá töùc laø töôùng cuûa Nhaát thieát trí. Neáu ta laøm ngöôïc vieäc cheá giôùi, thì ngöôøi seõ huûy baùng ta. Vì sao? Vì toâi chöa taïo toäi, taïi sao phaûi cöôõng noùi. Ñaáy chaúng phaûi laø Nhaát thieát trí. Vì sao? Vì toâi khoâng coù toäi loãi gì. Nhö Lai khoâng taâm Töø bi, khoâng taïo lôïi ích, khoâng thaâu nhaän chuùng sinh.

Nhö ngöôøi khoâng coù con noùi laø coù con, vaøo luùc naøo ñoù toâi seõ

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

sinh. Lôøi naøy laø troáng roãng, ñaâu ñaùng ñeå tin. Vì sao? Vì khoâng chaân thaät. Neáu thaät thaáy sinh con thì môùi tin. Nhö vaäy, naøy Boà-taùt Vaên- thuø-sö-lôïi! Ngöôøi chöa taïo toäi, trôøi, ngöôøi khoâng thaáy, thì taïi sao laïi nghòch cheá giôùi. Ví nhö thaày thuoác gioûi bieát ñöôïc caùc beänh phong, ñaøm, nhieät... phaùt sinh töø ñaâu vaø cuõng bieát ñöôïc thuoác ñeå trò beänh naøy.

Nhö ngöôøi khoûe maïnh, khoâng beänh taät gì, coù caàn ñeán thaày thuoác khoâng?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng caàn trò. Neáu ngöôøi aáy phaùt sinh beänh, thaày thuoác lieàn ñieàu trò, theá gian seõ khen ngôïi: Ñaáy laø thaày thuoác baäc nhaát.

–Nhö vaäy, naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Taát caû Thanh vaên, taát caû chuùng sinh, coù ngöôøi neân cheá giôùi, coù ngöôøi khoâng neân cheá giôùi. Ta bieát moïi neûo haønh nôi taâm cuûa taát caû chuùng sinh, neáu chöa taïo toäi thì ta chöa cheá giôùi. Neáu ngöôøi ñaõ taïo toäi thì ta lieàn cheá giôùi. Ta laøm nhö vaäy thì theá gian khoâng cheâ bai. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Chuùng sinh coù haï, trung, thöôïng, Nhö Lai cheá giôùi cuõng laïi nhö vaäy. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö gieo luùa, meø, ñaäu... khi noù môùi naûy maàm lieàn ñem duøng, coù ñöôïc khoâng?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Thöa Theá Toân! Khoâng theå duøng ñöôïc. Vì sao? Vì noù chöa thaønh saûn phaåm.

Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Caên laønh cuûa taát caû chuùng sinh chöa thuaàn thuïc cuõng nhö vaäy, khoâng theå eùp phaûi cheá giôùi. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö caùc hoa Caâu-vaät-ñaàu, Öu-baùt-la môùi moïc, ñöôïc aùnh saùng maët trôøi chieáu vaøo, coù theå laøm cho nôû hoa ñöôïc khoâng?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Khoâng theå ñöôïc, thöa Theá Toân. Vì sao? Vì noù môùi moïc. Phaät baûo:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Khi caên laønh chöa thaønh thuïc cuõng laïi nhö vaäy. Nhö Lai cuõng theá, khoâng ñöôïc cheá giôùi. Vì sao? Vì khoâng phaûi thôøi. Neáu khoâng phaûi thôøi maø cheá giôùi thì chuùng sinh khoâng thoï, laïi coøn noùi: “Toâi khoâng toäi, côù gì laïi cheá giôùi?”

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö gieo luùa chöa chín, coù theå thu hoaïch ñöôïc khoâng?

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi ñaùp:

–Khoâng theå thu hoaïch, thöa Theá Toân! Khoâng phaûi thôøi haõy coøn chöa coù hoa nôû, huoáng gì laø ñöôïc gaïo.

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ta chöa cheá giôùi cuõng laïi nhö vaäy. Caùc ñeä töû khoâng coù phaïm, khoâng coù keát quaû phaïm. Vì vaäy, naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ta khoâng nghòch giôùi.

Ñöùc Phaät lieàn noùi keä:

*Khoâng toäi maø nghòch cheá Chuùng sinh khoâng tín thoï Theá neân thaáy coù toäi*

*Luùc ñoù môùi cheá giôùi. Nhö caây vöøa naûy maàm Khoâng theå keát hoa traùi Caùc Tyø-kheo khoâng toäi*

*Cuõng vaäy, khoâng cheá giôùi.*

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ngöôøi taø kieán noùi nhö vaày: “Trôøi Ma-heâ-thuû- la taïo ra theá gian naøy.” Lôøi taø thuyeát nhö vaäy phaûi phaù boû baèng caùch naøo?

Phaät ñaùp:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ñaáy laø lôøi hö doái, khoâng phaûi lôøi chaân thaät. Laïi coøn coù ngoaïi ñaïo khaùc noùi: Chaúng phaûi do Thuû-la taïo. Neáu do Thuû-la, thì khoâng neân töï huûy baùng. Vì sao? Vì do chính mình. Neáu do chính mình thì taát caû theá gian toân thôø Thuû-la laøm thaày, khoâng coù thaày naøo khaùc. Neáu taát caû theá gian ñeàu töï coù thaày thì taát caû theá gian khoâng phaûi do Thuû-la taïo ra. Neáu taát caû vieäc do Thuû-la taïo ra thì söï thôø Thuû-la khoâng coù gì ñaùng nghi. Vaû laïi, trong kinh Ma-heâ- thuû-la khoâng noùi lôøi naøy. Neáu nhö coù lôøi naøy thì chuùng sinh khoâng neân sinh nghi. Theá neân, naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Bieát theá gian naøy khoâng phaûi do Thuû-la taïo ra, ñoù chæ laø lôøi noùi hö voïng, khoâng thaät.

Ñöùc Phaät lieàn noùi keä:

*Neáu caùc nghieäp thieän aùc*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ma-heâ-thuû-la taïo*

*Theá gian khoâng vieäc chöùng Khoâng ngöôøi noùi quyeát ñoaùn Lôøi naøy khoâng chaân thaät Tuy noùi nhöng khoâng thaønh.*

Khi aáy, Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Phaùp thaân cuûa Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri laø ôû trong phaùp maø coù thaân hay laø laáy phaùp laøm thaân? Taát caû caùc phaùp laøm sao ngang baèng vôùi hö khoâng?

Phaät ñaùp:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Khoâng ôû trong phaùp maø coù thaân. Vì sao? Vì nhö hö khoâng. Gioáng nhö khoâng ôû trong hö khoâng maø coù hö khoâng. Vì sao? Vì hö khoâng laø khoâng xöù. Do khoâng xöù neân goïi laø hö khoâng. Hö khoâng khoâng coù yù vui ñeå naém baét hö khoâng. Laïi nöõa, hö khoâng laø khoâng hình, khoâng taïo ra, neân goïi laø hö khoâng.

Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Hö khoâng laø chaúng phaûi coù chaúng phaûi khoâng. Vì sao? Vì chaúng ôû nôi coù chaúng ôû nôi khoâng. Vì sao? Vì neáu ban ñaàu coù, cho neân sau thaønh khoâng. Hoaëc ban ñaàu khoâng veà sau thaønh coù. Hoaëc ban ñaàu coù thì sau seõ coù, hoaëc sau khoâng thì luùc ñaàu cuõng khoâng. Nhö vaäy, naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Taùm loaïi ngoân ngöõ laø chung cho taát caû caùc phaùp.

Phaät noùi tieáp:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ta khoâng noùi coù saéc laø thaân. Vì sao? Vì taát caû chö Phaät ngang baèng vôùi hö khoâng, vì bieán khaép taát caû, vì khoâng tö duy, vì khoâng taâm thöùc, vì khoâng xöù, vì khoâng trong ngoaøi. Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Nhö vaäy môùi goïi laø Theá Toân.

Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Goïi laø Phaät thì khoâng theå laáy thaân, khaåu, yù ñeå bieát, cho neân môùi goïi laø Phaät. Vì sao? Vì hö khoâng khoâng laáy thaân, khaåy, yù ñeå bieát hö khoâng.

Phaät baûo Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi:

–Neáu khoâng coù taâm yù thì xöù naøy laø coù hay laø khoâng. Neáu coù thì quyeát ñònh laø coù, neáu khoâng thì quyeát ñònh laø khoâng.

Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng coù Theá Toân, cuõng khoâng coù Thieän Theä. Vì sao? Vì khoâng theå naém baét, vì ngang baèng vôùi hö khoâng.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Neáu ngang baèng vôùi hö khoâng thì taïi sao coù saéc töôùng? Neáu coù saéc töôùng thì laø voâ thöôøng. Neáu ñaõ laø voâ thöôøng thì sao baèng vôùi hö khoâng?

Phaät ñaùp:

–Naøy Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi! Ví nhö voã hai tay laïi thì phaùt ra tieáng. Tieáng ñoù laø töø tay traùi phaùt ra hay töø tay phaûi phaùt ra? Neáu töø tay traùi phaùt ra, thì laø tieáng thöôøng coù, neáu töø tay phaûi phaùt ra thì cuõng vaäy. Vì sao? Vì hai tay thöôøng coù, moät tay thì khoâng theå coù tieáng, maø phaûi voã chung vôùi nhau môùi phaùt ra tieáng. Nhö vaäy, Phaät xuaát hieän töø theá gian nhöng khoâng vöôùng maéc ôû theá gian, nhö hoa sen moïc töø nöôùc, nhöng khoâng bò dính nöôùc. Nhö voã hai tay laïi môùi phaùt ra tieáng. Cuõng coù, cuõng khoâng, cuõng hieän, khoâng hieän, coù theå naém baét, khoâng theå naém baét, nhö traêng trong nöôùc. Nhö Lai Chaùnh Bieán Tri cuõng laïi nhö vaäy.

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)